

Envoi par courrier et par courriel :

Québec, le 13 octobre 2006

Monsieur Joel Forrest
Directeur, Affaires réglementaires
TransCanada
450 – 1st Street SW
Calgary, AB, T2P 5H1

Objet : Projet d'implantation du terminal méthanier Énergie Cacouna

Monsieur,

En référence au dossier mentionné, la commission chargée de l'examen de ce projet désire obtenir l'information complémentaire suivante :

DRAGAGE

Pourriez-vous remettre à la commission la synthèse des options de disposition des sédiments dragués présentée aux autorités fédérales en septembre 2006 ? Comme il semble que vous ayez convenu également avec ces ministères de compléter votre analyse des options pour en retenir une préférable et acceptable, auriez-vous l'obligeance d'informer la commission lorsque ce complément d'information sera disponible ?

Il est également possible que d'autres questions vous soient acheminées ultérieurement au cours de la période du mandat.

Nous vous remercions de l'attention que vous porterez à cette demande et vous prions d'agréer, Monsieur, l'expression de nos sentiments les meilleurs.

Coordonnatrice du secrétariat
de la commission

c.c. : Ken Taylor